

HOMS *air*

RU

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ

ART 1050WL 35



ver.02b

www.homsair.ru



БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:
www.homsair.ru

СОДЕРЖАНИЕ

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИБОРА	стр.3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	стр.4
РАЗМЕРЫ ПРИБОРА	стр.4
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	стр.5
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ	стр.6
ПОРЯДОК МОНТАЖА	стр.7
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	стр.8
РАБОТА ВЫТЯЖКИ	стр.9
УСТАНОВКА УГОЛЬНОГО ФИЛЬТРА	стр.10
ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ И СЕТОК	стр.10
ЗАМЕНА ЛАМП ПОДСВЕТКИ	стр.10
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ	стр.11
ТРАНСПОРТИРОВКА	стр.12
УТИЛИЗАЦИЯ	стр.12
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	стр.13
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	стр.14

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

- Запрещается подсоединять воздуховод к вытяжным трубам или каналам газоотвода.
- Запрещается оставлять открытое пламя под вытяжкой.
- При повреждении питающего шнура заменить его новым (выполняется квалифицированным специалистом).
- Во избежание возгорания чистку вытяжки следует производить в соответствии с инструкциями.
- Для чистки поверхности вытяжки пользуйтесь только мягким мыльным раствором или растворами моющих средств. Протирать мягкой тканью.
- Запрещается открывать корпус и снимать жировые и угольные фильтры при работающем вентиляторе.
- Для оптимальной работы прибора следует регулярно чистить поверхность кухонной вытяжки и алюминиевый фильтр.
- Замену лампы должен осуществлять квалифицированный электрик или технический специалист. Лампа всегда должна соответствовать указанным техническим параметрам.
- При чистке вытяжки пользуйтесь защитными перчатками. Во время чистки загрязняющие вещества следует удалять аккуратно.
- Запрещается мыть выключатель водой или другими жидкостями во избежание электрических неисправностей с вытяжкой.
- Запрещается извлекать вилку из розетки влажными руками во избежание поражения электрическим током.
- Отключайте вытяжку от электропитания, если она не используется в течение продолжительного времени.



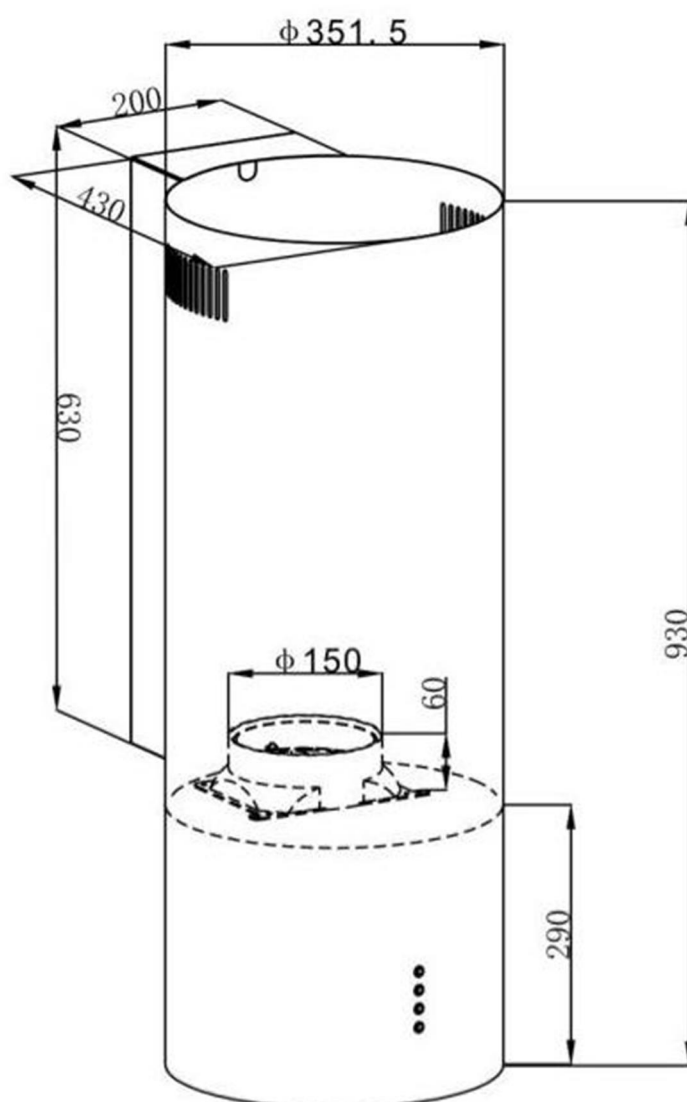
Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочными материалами (полиэтиленовой плёнкой, коробками, пенопластовыми вкладышами и пр.), так как это может представлять для них серьёзную опасность!

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	ART 1050WL 35
УСТАНОВЛЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	230 В~ / 50 Гц
ПОЛНАЯ ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	222 Вт
МОЩНОСТЬ МОТОРА	220 Вт
ОСВЕЩЕНИЕ	Светодиодное (LED), 2 шт. x 1 Вт
ФИЛЬТР	6-ти слойный
МАКСИМАЛЬНАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	1050 м ³ /ч
ДИАМЕТР ВОЗДУХОВОДА	150 мм

РАЗМЕРЫ ПРИБОРА (указаны в миллиметрах)



УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Кухонная вытяжка подключается к вентиляционным каналам с помощью металлических гофр-труб диаметром 150 мм. Нельзя выводить воздух через вентиляционные каналы, которые предназначены для вытягивания дыма и продуктов горения из оборудования, которое работает на газе или другом топливе. Гофра-труба в комплект поставки кухонных вытяжек не входят и должна приобретаться отдельно, исходя из расстояния от выходного отверстия до отверстия вентиляционного канала

Замкнутая вентиляция.

Вытяжка может применяться с угольным фильтром, который производит очистку воздуха. Фильтр можно установить на пластиковом ободе турбины. В таком режиме очищенный воздух возвращается назад в помещение и вытяжка может работать без подключения к вентиляционным каналам. Угольные фильтры в комплект поставки кухонных вытяжек не входят и должны приобретаться отдельно.

Электрическая сеть.

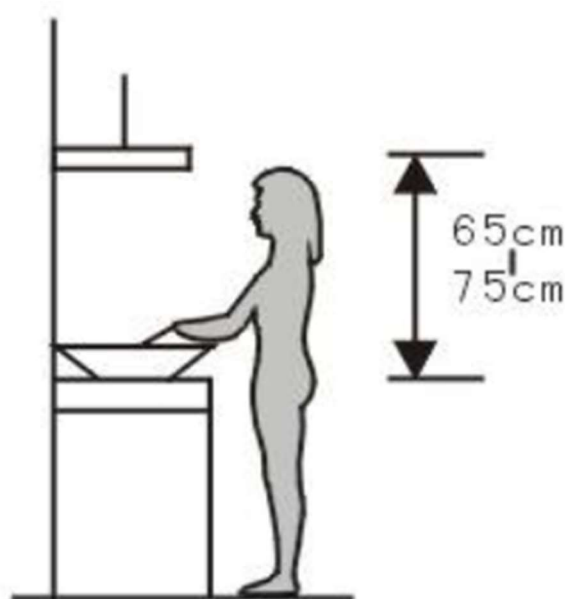
Перед монтажом проверьте напряжение (В / V) и частоту (Гц / Hz) приведенные на номинальной табличке на соответствие параметрам Вашей электросети. Номинальная табличка находится внутри вытяжки.

Подключать электрооборудование к сети электрического тока должен квалифицированный специалист. Оборудование должно быть установлено таким образом, чтобы был обеспечен лёгкий доступ к нему и лёгкое отключение от сети.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

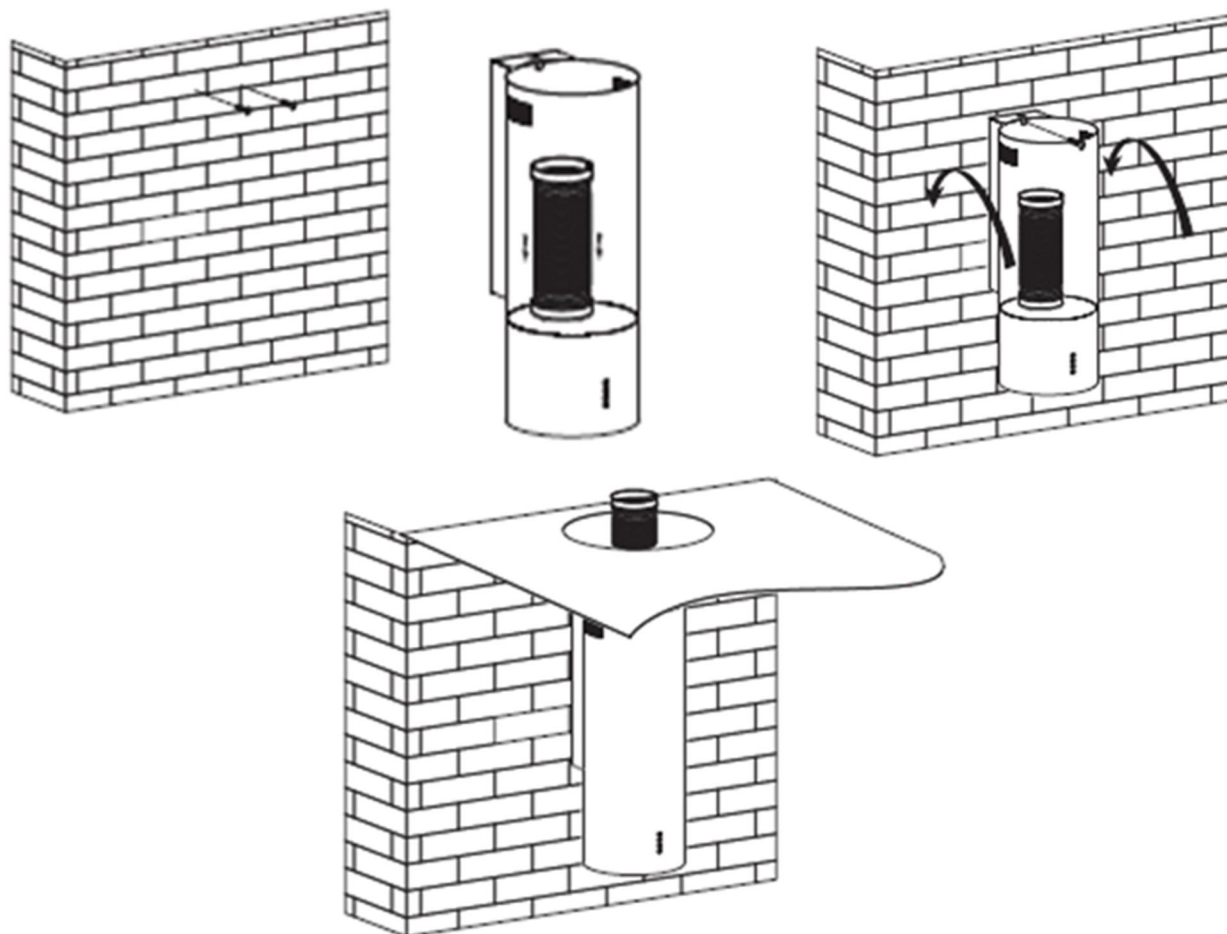
1. Перед установкой убедитесь, что зона установки является чистой.
2. Нельзя использовать одну и ту же вентиляционную трубу совместно с газовыми приборами и трубой системы обогрева.
3. Наклон вентиляционной трубы должен быть $\leq 120^\circ$, параллельно или над стартовой точкой. Труба должна быть прикреплена к внешней стене.
4. После установки убедитесь, что вытяжная труба очищена от жира и грязи.
5. Вытяжка предназначена для выведения запахов и паров из кухонного помещения. Воздух надо отвести наружу непосредственно в атмосферу или через вентиляционные каналы (за исключением высотных домов).
6. Кухонная вытяжка с целью правильной работы должна устанавливаться минимум 65 см над электрической кухонной плитой и минимум 75 см над газовой и газовой-электрической плитой.



УСТАНОВКА ПРИБОРА

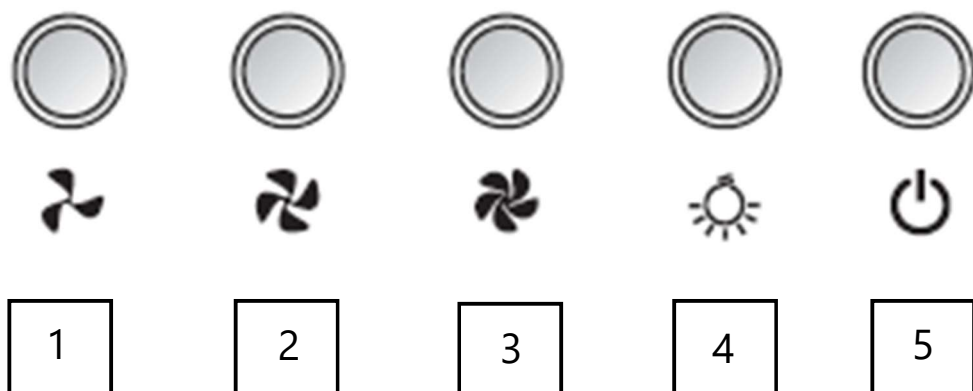
ПОРЯДОК МОНТАЖА

1. Убедитесь, что расстояние от нижней части вытяжки до плиты составляет как минимум 65 см (электрическая плита) или 75 см (газовая плита).
2. В соответствии с расположением крепёжных элементов на вытяжке, просверлите в стене 3 отверстия диаметром Ø8 мм.
3. Установите в верхнюю пару отверстий дюбели и вкрутите винты ST4*30 мм., так чтобы корпус вытяжки можно было повесить на них.
4. Установите в воздуховод прибора антивозвратный клапан и присоедините вытяжную трубу (для вытяжного режима работы).
5. Подвесьте вытяжку на установленные винты. Зафиксируйте вытяжку на стене, вкрутив винт ST4*30 мм через корпус в третье отверстие.
6. При эксплуатации прибора в вытяжном режиме, выведите трубу из помещения через стену или потолок.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1 КНОПКА ВЫБОРА ПЕРВОЙ (НИЗКОЙ) СКОРОСТИ.

2 КНОПКА ВЫБОРА ВТОРОЙ (СРЕДНЕЙ) СКОРОСТИ.

3 КНОПКА ВЫБОРА ТРЕТЬЕЙ (ВЫСОКОЙ) СКОРОСТИ

4 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ОСВЕЩЕНИЯ ВЫТЯЖКИ.

5 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ВЫТЯЖКИ.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

РАБОТА ВЫТЯЖКИ

После подключения к электрической сети вытяжка перейдёт в спящий режим.

- Нажмите на «Вкл/Выкл» (5), вытяжка начнёт работать на низкой скорости.
- Нажмите на кнопку (4) для включения подсветки. Повторное нажатие на кнопку (4) позволяет выключить подсветку. Включение мотора вытяжки и включение подсветки можно производить независимо друг от друга.
- Нажмите на кнопку (1) вытяжка начнёт работать на низкой скорости. Нажмите на кнопку (2) вытяжка начнёт работать на средней скорости. Нажмите на кнопку (3) вытяжка начнёт работать на высокой скорости.
- Нажмите на «Вкл/Выкл» (5) для выключения мотора вытяжки. Также, отключение мотора можно осуществить, нажав на кнопку той скорости, на которой в текущий момент работает вытяжка.

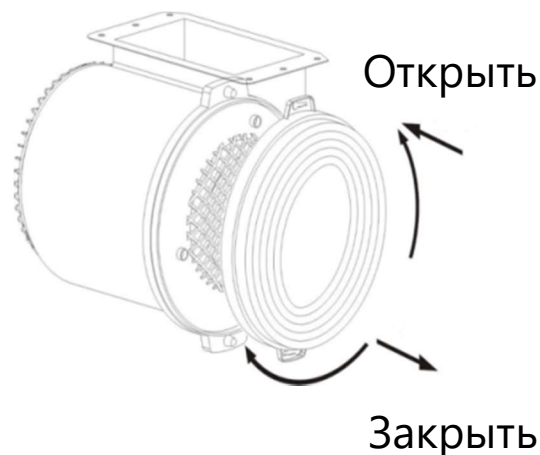
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

УСТАНОВКА УГОЛЬНОГО ФИЛЬТРА

Угольные фильтры не входят в комплект и должны приобретаться отдельно. Угольный фильтр используется для удаления запахов.

Данный фильтр не подлежит чистке, его необходимо менять как минимум 1 раз в 3-6 месяцев, в зависимости от частоты использования вытяжки. Для установки угольного фильтра следуйте инструкции ниже:

- Фильтр размещается на моторе. После установки фильтра, поверните его по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.
- Для снятия фильтра поверните его против часовой стрелки, затем снимите с мотора.



ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ И СЕТОК

Кухонная вытяжка снабжена алюминиевым фильтром-сеткой. Данный фильтр фиксируется пружинным замком и легко извлекается из прибора.

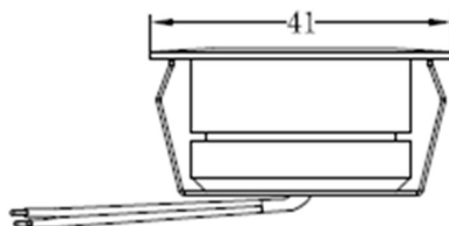
- Алюминиевые фильтры необходимо регулярно чистить от жира и копоти. Фильтры могут поменять цвет после нескольких чисток, что не является дефектом - это обычное свойство алюминия.

ЗАМЕНА ЛАМП ПОДСВЕТКИ

Лампы установлены в корпусе вытяжки. Отключите прибор от сети электропитания перед заменой ламп. Снимите алюминиевый фильтр, чтобы получить доступ внутрь корпуса, затем замените лампы на новые.

Параметры:

- код ILCOS D: DSR-1-S-41
- круглая светодиодная лампа, 2 шт.
- мощность 1 Вт, напряжение DC 12 В.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТКРЫВАТЬ КОРПУС И СНИМАТЬ ЖИРОВЫЕ И УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ ПРИ РАБОТАЮЩЕМ ВЕНТИЛЯТОРЕ. ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО ЧИСТИТЬ ПОВЕРХНОСТЬ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ, ВЕНТИЛЯТОР И АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР.

1. Чистка вытяжки должна производиться 1 раз в 2 месяца.
2. Перед чисткой необходимо отключить вытяжку от сети. Фильтр мыть в тёплой воде с мылом мягкой губкой без использования абразивных материалов. При регулярной очистке срок службы вытяжки увеличивается. Двигатель не нуждается в чистке.
3. Для чистки поверхности вытяжки пользуйтесь только мягким мыльным раствором или растворами моющих средств. Протирать мягкой тканью.
4. Фильтры можно мыть и в посудомоечной машине (при температуре не выше 60°C).
5. Чистить алюминиевый фильтр следует раз в неделю в зависимости от интенсивности использования. Слегка нажмите защелку алюминиевого фильтра, снимите фильтр и положите его в раствор мыльной воды или моющего средства, после чего протрите мягкой щеткой. После просушивания фильтра установите его обратно в вытяжку.
6. Чистить вентилятор двигателя и внутренние компоненты раз в полгода должен квалифицированный специалист.
7. ЗАПРЕЩАЕТСЯ чистить двигатель водой или другими жидкостями.
8. Насыщенность угольного фильтра зависит от частоты использования вытяжки, типа приготавливаемой еды и регулярности очистки жировых фильтров.
9. Чистку надо производить с соблюдением данной инструкции, неправильная чистка может привести к риску возникновения огня!

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку, она может понадобиться для дальнейшей транспортировки.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке держите или ставьте прибор параллельно полу (верхней частью кверху).

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанным в гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Срок службы изделия составляет 7 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
6. Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

На всю электротехническую продукцию HOMSair распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

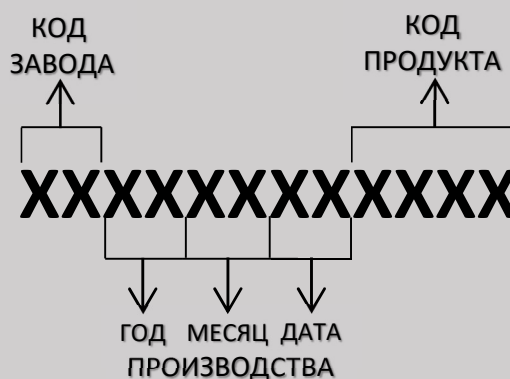
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждая вытяжка HOMSAir имеет уникальный серийный номер.

Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр:

Пример:



Торговая марка

HOMSAir

Тип продукции

Вытяжка

Модель

ART 1050WL 35

Изготовитель

GUANGDONG ATLAN ELECTRONIC
APPLIANCE MANUFACTURE CO., LTD
No. 12, East 3 Road, Jiangyi Avenue, Leliu
Town, Shunde, Foshan, Guangdong, China

Уполномоченное изготовителем лицо
– импортер на территории
Российской Федерации

ООО «МАУНФЕЛД РУС»
123182, г. Москва, ул. Щукинская,
д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1
www.homsair.ru
info@homsair.ru
Тел.+ 7 (495) 380 - 19 - 82

Импортер на территории
Республики Беларусь

ООО «МАУНФЕЛД БАЙ»
220015, РБ, Минская обл., Минский
р-н, Щомыслицкий с/с, район
д. Антонишки, д.92, корп.1, пом.4.
www.homsair.by
info@homsair.by
Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники HOMSair просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу.

Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки.

Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.homsair.ru

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.